

Auftrag an das Landvolk im Generalgouvernement Odezwa do ludności wiejskiej w Generalnym Gubernatorstwie

Żywią legocześnie rozpoczęły się. Zbiory w tym roku zapowiadają się o wiele lepiej, aniżeli ubiegłego lata. Poiszczyły ten stan rzeczy musimy do zawiązania Wiosny oraz Wiosny języcy, któreżcie w poście czekać od wczesnego ranka aż do zmierzchu uprawiali swoje pola.

Wytwarzanie żywności wiejskiej może pełnie znieść za to, że idąc za wskazaniem rządu, oddać tym samym większą przysługę sobie samej, a w jeszcze większym stopniu miłośnikom miast.

Nieodrzucnym zadaniem gospodarki wojennej jest, iż w interesie sprawiedliwego podziału wyprodukowanych na obszarze Generalnego Gubernatorstwa środków żywności, trzeba było odłączyć całe uzyskane zbiory zboża chlebowego oraz pastewnego, wyjąwszy te ilości, jaka jest niezbędna potrzebna do utrzymania własnego gospodarstwa.

Wskazanie ludności wiejskiej zrozumiała konieczność tego obowiązku i wypełniła go w zupełności. Nawet tylko częściowo wykorzystując trudne położenie ludności miejskiej względem warunków, krępujących ogół uprawianiem handlu pokalnego oraz osami lichwiarskim.

Wobec bardzo ograniczonej ilości środków żywności wnoszących do handlu pokalnego należy podjąć oraz w interesie ogół ludności jako też ośmiem zapewnienia jej wyższości, nakładnie na winowagów jak najostrożnie karać.

Kto w przyszłości nie wypełni sumiennie swego obowiązku kontyngentowego, kto uprawiał będzie handel pokalny lub sprzedawał po lichwiarskich cenach, zboże chlebowe i pastewne, owoce, bydlę lub mięso oraz inne, podlegające regulacji gospodarczej środki żywności, traci swe prawo do ochrony ze strony Rzeszy Niemieckiej. Działalność całego narządu skądolnowi takimże grozi surowa kara.

Diabli armii niemieckiej, czyhający u granic Generalnego Gubernatorstwa wrog bolszewicki został odparty daleko na zachód. Tym samym z tej strony nie zagraża już nie Wiosny ogólnym. Chodzi teraz tylko o to, by wytworzyć wszystkie siły, aby w jak najkrótszym czasie odbudować gospodarkę Generalnego Gubernatorstwa, a tym samym stworzyć znowu zdrowe podstawy życiowe dla całej ludności. Pierwszym i najważniejszym warunkiem odbudowy gospodarki jest wystarczające zapasy żywności krajowej żywności. Właściciel ziemski otrzymując metodą sprzedaży produktów rolnych winy wyprzedzić z roku na rok. Przeciwni stały nowi gospodarzowie leży zarówno w interesie wiejskiej jak i ludności miejskiej.

Celem umożliwienia sprawiedliwego podziału najważniejszych artykułów żywności, należy z nowych zjawisk, mianowicie od już zarządzonej dostawy bydlę, mięsa, jaj i t. d. dostarczyć przede wszystkim

nasiona oleiste (rzepak, rzepak, konopie, mak, siemię lniane), jako też **zboże chlebowe** (żyto i jęczmień) oraz **zboże pastewne** (owies i jęczmień).

I to osi najpilniej w wyznaczonych ilościach do umiarkowanych punktów zbiorczych.

Tak samo należy oddawać całkowity zbiór **lnu i konopi** (w stanie surowym — z nasieniem i bez nasienia — lub obrobionym) oraz **wetny**.

W szczególności zarządzam co następuje:

1. Nasiona oleiste

Cały zbiór nasion oleistych (rzepak, rzepak, siemię lniane, mak i konopie) należy oddać **natchmiast** na oznaczone po cenach umiarkowane ustalonych do wyznaczonych i urzędnie punktów zbiorczych lub do następujących biur:

1. Ojczernia Woyton, Warszawa-Praga, ul. Radzimińska 122.
2. Firma Kirchmayer i Marzewski, Warszawa.
3. Firma Kantoroga, Opulow.
4. Ojczernia Przeworsk.
5. Ojczernia Jasio.

Dostawca otrzymuje jako **premie** **za każde 100 kg nasion oleistych**

3 kg oleju lub tłuszczu jadalnego oraz 30 kg makuchów sruła makuchowego.

Omnit wianien być przeprowadzony jak następuje.

Wszystkim innym olejarniom zabrania się najsurowiej przerobki nasion oleistych, nawet w drodze wymiany. W razie wyłączenia nastąpi konfiskata względnie umiarkowanie odosobnionych olejarni jak również konfiskata przysięgłych do obróbki nasion oleistych oraz uzyskanych z nich przetworów.

2. Zboże

Celem zapewnienia wyższości całej ludności, błądzą w Generalnym Gubernatorstwie, koniecznym jest w nadchodzącym roku gospodarczym **całkowicie oddanie zboża chlebowego**

z wyjątkiem tych ilości, które przeznaczane są na wytwórnię, do siewu i na deputaty.

To samo odnosi się do zboża pastewnego i roślin strączkowych.

W ten sposób tylko wszyscy pracownicy będą mieli możliwość zakupowania w ciągu całego roku niezbędnych do życia ilości obłata i mąki po stałych cenach, nie ulegających wahaniom. Na każdą gminę zostanie wyznaczony odpowiedzialny jej powiernik uprawnej

kontyngent

żyta, pszenicy, owies i jęczmień. **Rozpoczęcie dostawy winno nastąpić natychmiast.**

Gospodarstwa wytwórcze obowiązane są dostarczyć ponad ewentualnie ustalony minimalny kontyngent

wszystkie zboża, oraz wszystkie rośliny strączkowe, o ile nie są one w granicach stawał, w tym kierunku dopuszczalnych, potrzebne we własnym gospodarstwie rolnym celem wyżywienia ludzi, jako deputaty lub celom zastawu, oraz dla wyżywienia zwierząt należących do gospodarstwa.

Dostarczenie wymienionych produktów nastąpić może jedynie do rąk osób oraz przedsiębiorstw, dopuszczonych przez wydział wyżywienia i rolnictwa przy Urzędzie Starostwa Okręgowego do skupowania tych produktów w wytwórcy.

Producentowi wypłaca się w zamian za to w placówce dostawy urzędowo ustalona cena.

Oprocent tej należności otrzymuje osi urzędowe zaświadczenie dostawy, które może być wystawione wyłącznie przez dopuszczoną placówkę dostawy lub przez miły handlowy.

Każda dostawa wspomnianych produktów wianien nabywca potwierdzać przez wystawienie powiadzenia dostawy, którą wręcza producentowi, ten wianien potwierdzenie to pracodawcy.

Przeznaczono stawał, by w **szerszym zakresie wytworzyć znowu potrzebne dla ludności wiejskiej artykuły pierwszej potrzeby, oraz umożliwić ludności wiejskiej stały zakup tych artykułów.**

Aby zapewnić z góry pewien udział w tych towarach producentowi dokonajom dostawy, postanowiono do dyspozycji jako **premie za natchmiastową dostawę wielkiej ilości towarów włókienniczych, natru, oraz wódek**, które po korzystnych cenach wydawane będą producentom przez pensję składową oraz kuponów. **Tak więc każdy producent zrzeka się dostawie prawo do zakupu takich towarów w wysokości 25% wartości dostarczonego przez niego zboża chlebowego i pastewnego.** Gospodarstwa o obszarze powyżej 50 ha są obowiązane z posiadać towarów, które przynajmniej im jako premie, co najmniej 75% odstąpić na rzecz zatrudnionych u nich robotników rolnych.

Nad prawidłowym dostarczeniem towarów, przeznaczonych dla ludności wiejskiej, muszą być odosobnie urzędy nadzorcze.

Celem pokrycia własnego zapotrzebowania otrzymuje każda osoba, zapasujące swoje potrzeby w własnym gospodarstwie.

Kartę miewną

surwawiają ją do przerobki swego zboża chlebowego w **douszczonym dla danej wsi młynie, dokonującym przemiału za zapłatą oraz w drodze wymiany.** Zboże pastewne wolno sru-

lować tylko w tym samym młynie. Kartę miewną należy mieć przy sobie zarówno w drodze do młyna jak i z młyna. Zakazana jest przerobka zboża chlebowego we własnych młynach gospodarstwach lub na zarach, jak również w młynach niedopuszczonych, a w szczególności umiarkowanych.

Za zboże, zwolnionego na podstawie karty miewnej celem przemiału dla użytku własnego, należy dostarczyć zgry 20% do młyna, dokonującego przemiału za zapłatą lub w drodze wymiany. Za prawidłowe wykonanie tego zarządzenia odpowiedzialny jest młynarz.

W razie nieposłuszeństwa niniejszym postanowieniom zastosowany będzie omnit przymusowy oraz konfiskata.

3. Len, konopie, wetna

Producent ln i konopi są obowiązani celem nabrania oraz ujęcia tych produktów, dostarczyć wszystkie zebrany len obłom lnian i konopie bez nasienia oraz z nasieniem, jak również towar zrównany, zmiełony lub wywieszony do spółdzielni powiatowych lub do innych wskazanych przez nie spółdzielni lub do wyznaczonych przez nie osób, do konopijnych skup.

Ceny ustalone zostały według klas jakości. Cenunki wyłożone są w spółdzielniach powiatowych lub w innych oddziałach, gdzie można je przeglądać.

Producent, dostarczający len lub konopie w stanie surowym lub obrobionym, otrzymuje jako **premie**

co najmniej 25% równowartości w gotowych towarach włókienniczych. Kto dokonuje dostawy lub sprzedaży innym, aniżeli wyznaczonym placówkom, podlega karze, a poza tym nie ma prawa do otrzymywania w zamian towarów włókienniczych.

Celem zapokojenia zapotrzebowania ludności na wyrobę wetniana, konieczne jest dostarczenie również wszystkich wetny z owiec, bodekanych w Generalnym Gubernatorstwie, do spółdzielni powiatowej lub do innych przez nie wskazanych spółdzielni, lub do wyznaczonych przez nie osób, dokonujących skup.

Zapłata za dostarczone wetny odbywa się jak dotychczas.

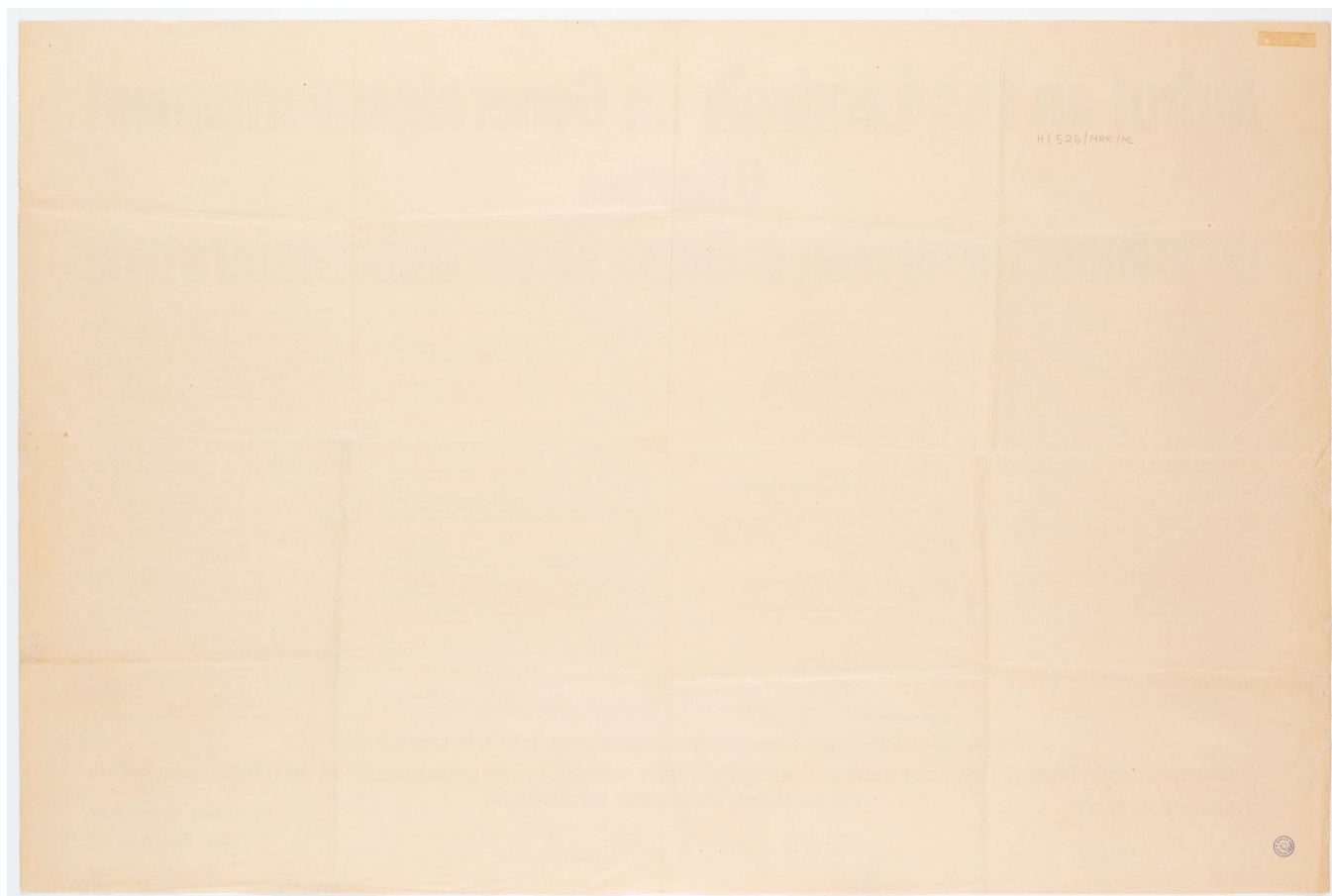
Dostawca otrzymuje powołanie, stwierdzające wagę w kilogramach oraz gatunek dostarczonej przez niego wetny. Oprócz zapłaty w gotówce otrzymuje on powiadzenie, uprawniające do nabycia wyrobów włókienniczych w wysokości obłom 60% wartości pieniężnej dostarczonej wetny. Hodowcy, posiadający mniej aniżeli 50 owiec, otrzymują ponadto jeszcze dostawkę zwrot 25% wetny niedostarczonej.

Wykonanie niniejszego zarządzenia podlega jak najostrożniejszej kontroli!

W interesie ogółu ludności leży, aby zarówno właścianie jak i robotnicy rolni przestrzegali we wszystkich szczegółach postanowień niniejszego zarządzenia!

Kraków, w lipcu 1941 r.

Generalny Gubernator
podp. Frank



Odezwa do ludności wiejskiej w Generalnym Gubernatorstwie o obowiązkowych dostawach płodów rolnych

Miejsce powstania: Kraków (województwo małopolskie)

Technika: druk barwny

Tworzywo: papier beżowy

Słowa kluczowe: okupacja
okupacja niemiecka 1939-1944/1945
rolnictwo
wojna
II wojna światowa (1939-1945)

Nr inwentarzowy: H/526/MRK/ML

Stała lokalizacja: Muzeum Narodowe w Lublinie, oddział - Muzeum 24. Pułku Ułanów, ul. J. Piłsudskiego 7, Kraśnik